

# BERNARDAUD



CATALOGUE GÉNÉRAL • MASTER COLLECTION

## COLLECTION MARC CHAGALL

MARC CHAGALL



Tout au long de sa vie, le peintre Marc Chagall a donné un sens au choix qu'il avait fait de la peinture comme moyen d'expression. « Elle m'était plus nécessaire que la nourriture. Elle m'apparaissait comme une fenêtre à travers laquelle j'aurais pu m'envoler vers un autre monde », Marc Chagall.

Le même émerveillement s'inscrit dans de nombreux dessins et esquisses, à l'aquarelle, au pastel ou à l'encre de Chine, sans doute moins connus.

*Throughout his life, the painter Marc Chagall demonstrated his choice of painting as a means of expression. "Painting is more essential to me than food. It appears to me like a window through which I am able to ascend towards another world", declared Marc Chagall. The same wonder is inscribed in the numerous drawings and sketches, watercolor, pastels, or Chinese ink, maybe less well known.*

LES ÉDITIONS D'ARTISTES  
ARTISTS EDITIONS



Le Lac des Cygnes  
*Swan Lake*



Rencontre  
*The Meeting*



Double visage bleu et jaune  
*Double Face Blue and Yellow*



Le Bouquet  
*The Bouquet*



L'Acrobate au bouquet  
*The Acrobat with a Bouquet*



Le Peintre à la palette  
*The Painter and the Palette*



Coffret de 6 assiettes coupes 27 cm assorties  
*Set of 6 assorted coupe dinner plates 10.6"*  
0088/13-6

Coffret de 6 assiettes coupes 21 cm assorties  
*Set of 6 assorted coupe salad plates 8.5"*  
0088/2551-6

COLLECTION MARC CHAGALL

MARC CHAGALL



L'animal vert, 1941  
Plat ovale creux 39 x 26 cm  
Oval platter 15''  
0351/7424



La Coupole de l'Opéra Garnier  
Coupe 36 cm  
Large coupe 14''  
0088/2145/1



Le ciel bleu, 1964  
Saladier haut H. 27 cm  
Deep salad bowl H. 10.6''  
0349/7635



Double Visage bleu et jaune  
Plateau 22 x 19,5 cm  
Rectangular tray 8.5'' x 7.5''  
0088/8230/2



L'Ange rouge  
Plateau 22 x 19,5 cm  
Rectangular tray 8.5'' x 7.5''  
0088/8230/1



La Tour Eiffel, le soleil noir sur Paris, 1952  
Mug  
0355/947



Offrande  
Coffret de 2 tasses et soucoupes déjeuner (25 cl)  
Set of 2 breakfast cups & saucers (8.5 oz)  
0088/83-2



# LES VITRAUX D'HADASSAH

MARC CHAGALL

Le Comité Marc Chagall, en confiant une nouvelle fois à la maison Bernardaud un ensemble exceptionnel provenant de ses archives, a souhaité faire partager au plus grand nombre le talent de cet immense artiste. Ce cycle pictural créé en complicité avec la matière et la lumière fait ainsi vivre les formes et les couleurs sur porcelaine.

Again turning to Bernardaud, the Chagall Committee has entrusted the porcelain-maker with an exceptional set of heritage designs from its archives. In this way, it hopes to make the talent of this immense artist known to an even broader audience. This pictorial cycle, created to harmonize with the selected material and with light, is reviving Chagall's designs and colors, this time on porcelain.



Tribu de Gad



Tribu d'Asher



Tribu de Benjamin



Tribu de Juda



Tribu d'Issachar



Tribu de Dan



Tribu de Lévi



Tribu de Ruben



Tribu de Joseph



Tribu de Nephtali



Tribu de Siméon



Tribu de Zabulon

Coffret de 6 assiettes coupes 21 cm assorties  
Set of 6 assorted coupe salad plates 8.5"

1168/21260-6-V2

Coffret de 6 assiettes coupes 27 cm assorties  
Set of 6 assorted coupe dinner plates 10.6"

1168/21259-6-V1

LES ÉDITIONS D'ARTISTES  
ARTISTS EDITIONS



Tribu d'Asher  
Plateau 27 x 23 cm  
Rectangular tray 10.6'' x 9''  
1170/8229



Tribu de Lévi  
Plateau 27 x 23 cm  
Rectangular tray 10.6'' x 9''  
1171/8229



Plat à Matza 27 x 23 cm  
Matza platter 10.6'' x 9''  
1172/21421



Plateau rond 38 cm  
Round platter 15''  
1168/21418



Ensemble à Seder (plateau rond 38 cm et 6 coupelles)  
Seder set (large round platter 15'' and 6 small seder dishes)  
1168/21419



Coffret de 2 tasses et soucoupes déjeuner 25 cl assorties  
Set of 2 assorted breakfast cups & saucers 8.5 oz

1168/21420

# POUR IDA

## MARC CHAGALL



Edition limitée à 225 exemplaires  
Limited edition of 225

Service de table 69 pièces numérotées / Set of 69 numbered pieces 2280/6303

**E**dition en série limitée du service unique que Marc Chagall a créé à Vallauris pour le mariage de sa fille Ida en 1952. Chaque pièce, décorée d'un dessin unique, a été rehaussée à la main et nous fait partager avec poésie, tendresse, fantaisie et humour la richesse de l'univers du peintre à travers les thèmes qui lui sont chers, la femme, le couple, les fleurs, le cirque et les animaux. Prévû pour 12 personnes, le service «Pour Ida», composé de 69 pièces numérotées portant le cachet de la signature de Marc Chagall, est limité à 225 exemplaires accompagné d'un certificat d'authenticité.

**L**imited edition of the original wedding service created in 1952 by Marc Chagall in Vallauris for the wedding of his daughter. Each piece bears a different drawing reproduced with brush strokes executed by hand. The images evoke the poetry, tenderness, fantasy and humor derived from the richness of the painter's creative universe through his most favorite themes: the woman, the couple, the flowers, the circus, and animals. "For Ida" is a dinner service for 12 that consists of 69 numbered pieces, stamped with the signature of Marc Chagall, and is a limited edition of 225 services accompanied by a certificate of authenticity.



L'Écuyère  
The horseman  
2280/6304



Nu de profil  
Profile of nude  
2280/6305



La Danseuse  
The Dancer  
2280/6310



Coq - femme  
Rooster - woman  
2280/6311



Nu et cheval  
Nude with horse  
2280/6306



Nu aux fruits  
Nude with fruit  
2280/6307



Le Clown au cirque  
The Clown at the circus  
2280/6312



L'Envol  
The Flight  
2280/6313



Double-profil à l'âne  
Double profile of donkey  
2280/6308



L'Âne à la lampe  
Donkey with lamp  
2280/6309



Le Coq à la chaise  
The Rooster and the chair  
2280/6314



Le Peintre à l'horloge  
The Artist and the clock  
2280/6315

Assiette coupe 27 cm  
Coupe dinner plate 10.6"

Assiette coupe 21 cm  
Coupe dinner plate 8.5"



LES ÉDITIONS D'ARTISTES  
ARTISTS EDITIONS



Profil aux fleurs  
Profile with flowers  
2280/6316



Regard  
The gaze  
2280/6317



Nu aux fleurs  
Nude with flowers  
2280/6322



Ane au bouquet  
Donkey with bouquet  
2280/6323



L'Écuyère et la Tour Eiffel  
The Horseman & the Tour Eiffel  
2280/6318



Amitié  
Friendship  
2280/6319



Le Coq à l'enfant  
Rooster-child  
2280/6324



Maternité  
Maternity  
2280/6325



Couple au clair de lune  
A Couple by moonlight  
2280/6320



Le Tableau  
The Painting  
2280/6321



Faune  
Fauna  
2280/6326



Le Poisson au bouquet  
Fish with bouquet  
2280/6327

Assiette coupe 16 cm  
Coupe bread and butter plate 6.5"

Assiette creuse calotte 19 cm  
Coupe soup 7.5"



Soupière  
Soup tureen  
2280/6336



Plat ovale 38 cm  
Oval platter 15"  
2280/6339



Plat ovale 33 cm  
Oval platter 13"  
2280/6340

POUR IDA  
MARC CHAGALL



©ADAGP, Paris 2009 - Chagall®



L'Étonnement / Surprise  
Grande coupe  
Large coupe platter  
2280/6334



La sardine / The Sardine  
Compotier  
Open vegetable dish  
2280/6343



Pour Ida de son papa  
For Ida from her papa  
Saladier à pied 25 cm  
Salad bowl 10''  
2280/6335



Couple à l'éventail / Couple with fan  
2280/6342



Poisson au coq / Rooster-fish  
2280/6341

Ravier 23 x 12 cm  
Relish dish 9''x5''



La Sardine à fleur  
The sardine with flower  
Saucière  
Gravy boat  
2280/6345



Profil et main  
Face and hand  
Soucoupe thé  
Tea saucer  
2280/6328



Nu à la tête renversée  
Nude with tilted head  
2280/6328



Profil de faune  
Profile of fauna  
2280/6331



Couple au bouquet  
Couple with bouquet  
2280/6333



Visage  
Face  
2280/6332

Le Regard du peintre  
The Painter's gaze  
2280/6334

Tasse thé  
Tea cup

Nu allongé  
Lounging nude  
2280/6330

# LES BOUQUETS DE FLEURS

MARC CHAGALL



# LES BOUQUETS DE MARC CHAGALL

MARC CHAGALL



Coffret de 4 assiettes coupe 21 cm assorties  
Set of 4 assorted coupe salad plates 8.5"

1828/17-4



Plateau 26,5 x 23,5 cm  
Rectangular tray 10.6" x 9"

1828/8229



Serviteur 3 niveaux  
3 tiers tray

1828/21533



Plateau 22 x 19,5 cm  
Rectangular tray 8.5" x 7.5"

1828/8230

Tasse et soucoupe thé  
Tea cup and saucer

Coffret de 2 / Set of 2 1828/22665  
Coffret de 4 / Set of 4 1828/22666



Coffret service à thé  
(théière, crémier, sucrier,  
6 tasses et soucoupes thé)

Tea gift case

(Teapot, creamer, sugar pot,  
6 tea cups and saucers)

1828/22626



Théière  
Tea pot

1828/3088



Sucrier  
Sugar bowl

1828/3091



Coupelle 10 cm  
Dish

1828/1304



Crémier  
Creamer

1828/3094

